

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorrad	HERCULES	6 5 2 (40 km/h)	CH 6367 07

Hersteller Nürnberger Hercules-Werke GmbH, Nopitschstrasse 70, D-8500 Nürnberg (D)  
 Erkennungsmerkmale "652" Vorziffer zu Rahmen-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts am Lenkkopf  
 Rahmennummer rechts am Lenkkopf  
 Motorkennzeichen "506/4 AKF" rechts, oben auf Motorgehäuse angebrachte Plakette  
 Geprüftes Fahrzeug 652303258  
 Hauptimporteur ROBERT BEYLER AG, Luggwegstrasse 28, 8048 Zürich  
 Weitere Importeure

#### Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2  
 Getriebe mechanisch  
 Anzahl Gänge 4  
 Vorderradbremse mechanisch, Scheibe  
 Hinterradbremse mechanisch, Innenbacken  
 Sitzkissenlänge 630 mm  
 Sitzkissenart mit Halteriemern  
 Abstellstütze zentrale, selbstständig aufklappbar  
 Seitenwagenbetrieb ---  
 Geschwindigkeitsmesser km/h  
 Rückspiegel 1/ links  
 Diebstahlsicherung Lenkerschloss  
 Antrieb Kette sekundär 13 x 44 Zähne \*

#### Motor

Marke	SACHS	Typ	506 / 4 AKF
Bauart	Monoblock	Takte	2
Treibstoff	Gemisch	Lage	Mitte unten
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Bohrung	38	Hub	44
Hubraum	50	Steuer-PS	0,25
Leistung	2,2 kW-DIN	bei U/min	4750
Schalldämpfer	1 Topf 760 x Ø 70 mm (022)		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = B		
Abgasprüfung	CO kor. 2,9 %		
Vmax	40 km/h, gemessen 38,0 km/h		
Lärm	siehe EK		
Vorbefahrt	66,0	dB/A bei U/min	3565
Standmessung			

Masse			
Länge	1900	Höhe	1040
Breite	700	Achsabstand	1220
Anzahl Plätze	2		
Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	50	50	100
Gewichtsverteilung	15	125	140
Gesamtgewicht	65	175	240
Fabrikgarantie			245
Reifengröße	2 1/2 - 17	2 1/2 - 17	Felgen:
Ply/bar	reinf./1,75	reinf./2,8	1,85 x 17 LM
Tragkraft / Vmax	110 / 70	208 / 70	GRINECA

#### Ausrüstung

§)  
 Fernlicht ZKW A 10639 CH 1 2621 03  
 Abblendlicht ZKW A 10639 CH 1 2621 03  
 Standlicht ---  
 Blinker vorn ULO CH 1 0509 02  
 Schlusslicht HELLA CH 1 0246  
 Bremslicht HELLA CH 1 0246  
 Blinker hinten ULO CH 1 0509 02  
 Rückstrahler I (E)  
 K-Schild-Beil. 1/ kombiniert mit Schlusslicht  
 Lichtm.-Leistung  
 Warnvorrichtung Schnarre

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>100</u>
Fabrikmarke	<u>HERCULES</u>	Gesamtgewicht	<u>245</u>
Typ	<u>6 5 2</u>	Treibstoff	<u>Gemisch</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6367 07</u>	Hubraum	<u>50</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>0,25</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- y) Ausrüstung : Kotschutzklappen über Hinterrad erforderlich.
- \* ) Antrieb : darf nur mit diesem Uebersetzungsverhältnis in Verkehr gesetzt werden.

**Eintrag im Fahrzeugausweis :**

159 - Höchstgeschwindigkeit nicht mehr als 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 4.1.82/20.1.82

Ersetzt Typenschein CH 6367 07  
Uebersetzungsverhältnis

(24.05.82)

Eidg. Typenprüfstelle